

# **Control Panel**

# ETV 0551

The control panel is an intelligent terminal for programming and visualization of automated processes. Process diagnosis as well as operating and monitoring automated procedures is simplified using this terminal.

A touch-screen serves as the input medium for process data and parameters; the output is shown on a 5.7" VGA TFT color display.

With the LSE mask editor, graphics can be created on the PC, then stored and displayed on the terminal.

The available interface connections can be used to exchange process data or configure the terminal. A micro SD card serves as the storage medium for the operating system, application and application data.

With the integrated VARAN manager, the ETV 0551 offers the possibility to construct a high-performance VARAN system to operate for example, decentralized I/O modules, drive systems or communication modules.





# Contents

Technical Data	3
Mechanical Dimensions	7
Chemical Resistance	
Decorative foil	-
Connector Layout	9
Front	
Connections on Rear and Bottom	
Buffer Battery	15
Exchanging the Battery	
BIOS	
Cooling	19
Mounting Instructions	
Wiring Guidelines	
Earth Connection	
Shielding	
ESD Protection	
USB Interface Connections	
CAN Bus Setup	21
CAN Bus Termination	22
Process Diagram	23
Status and Error Messages	24
Application exceptions	32
Note on SRAM Behavior	33
Recommended Shielding for VARAN	34
1. Wiring from the Control Cabinet to an External VARAN Component	35
2. Wiring Outside of the Control Cabinet	
3. Shielding for Wiring within the Control Cabinet	
4. Connecting Noise-Generating Components	
5. Shielding Between Two Control Cabinets	
Cleaning the Touch Screen	40



# **Technical Data**

## Performance data

Processor	EDGE-Technology X86 compatible	
Internal cache	32-kbyte L1 Cache 256-kbyte L2 Cache	
BIOS	AMI	
Internal program and data memory (DDR2 RAM)	64 Mbytes	
Internal remnant data memory	512 Kbytes <sup>(1)</sup>	
Internal storage device (IDE)	512 MByte microSD	
Internal I/O	Yes	
Interface connections	2 x USB 2.0, Type A (Full speed 12 Mbit/s) 1 x USB 1.1, Type Mini B 1 x Ethernet 1 x VARAN-Out (Manager) (maximum length: 100 m) 1 x CAN-Bus	
Internal interface connections and devices	1 x TFT-LCD color display 1 x Touch	
Display	5.7" TFT color display	
Resolution	640 x 480 Pixel	
Control panel	4-wire touch screen (analog resistive)	
Data buffer	Yes	
Signal generator	No	
Status leds	Yes	
Real-time clock	Yes (buffering via battery)	
Cooling	Passive (fanless)	

<sup>(1)</sup> See chapter "Note on SRAM Behavior"





#### Electrical requirements

Supply voltage	typically +24 V DC		
	minimum +18 V DC	maximum +30 V DC	
Current consumption of the +24 V supply	typically 335 mA maximum 610 mA (with no external devices connected) (with external devices connected)		
Starting current	maximum 28 A for 20 µs		

The device shall be supplied from an isolating transformer having a secondary listed fuse rated either:

a) max. 5 amps for voltages 0~20 V (0~28.3 Vp), or
 b) 100 VA/Vp for voltages of 20~30 V (28.3~42.4 Vp).

Le module doit être alimenté par un transformateur d'isolement avec un fusible sur la sortie de l'enroulement secondaire dont les spécifications sont:

a) max. 5 A pour des tensions 0 ~ 20 V (0 ~ 28,3 Vp), ou b) 100 VA/Vp pour des tensions de 20 ~ 30 V (28,3 ~ 42,4 Vp).

#### Terminal

Dimensions	180 mm / 135 mm / 40.4 mm (W x H x D)	
Material	front plate: 3.5 mm anodized aluminum	
Weight	650 g	

#### **Environmental Conditions**

Storage temperature	-25 – +85 °C		
Operating temperature	0 – 50 °C		
Humidity	10 - 90 %, uncondensed		
EMV stability	EN 61000-6-2: noise resistance EN 61000-6-4: noise emission		
Vibration tolerance	EN 60068-2-6	2 – 9 Hz: Amplitude 3.5 - mm 9 – 200 Hz: 1 g (10 m/s²)	
Shock resistance	EN 60068-2-27	150 m/s²	
Protection Type	EN 60529 protection through housing	Front: IP54 Cover: IP20	





## 5.7" VGA Display

Туре	5.7" LCD color display
Resolution	VGA 640 x 480 Pixel
Color depth	18-bit RGB (262K colors)
LCD mode	TN / normal white
LCD Polarizer	transmissive
Pixel size	0.18 mm x 0.18 mm
Active surface	115.2 mm x 86.4 mm
Background lighting	LED
Contrast	600 : 1
Brightness	typically 350 cd/m <sup>2</sup>
Visible field CR>=10	left, right, below 75°, above 60°

### **Control unit**

Touch panel	analog resistive glass touch panel	
Resolution	12-Bit (4096 x 4096)	
Connection technology	4-wire	







## **Digital Outputs**

Number of	8
Short-circuit proof	Yes
Maximum continuous current load allowed per channel	2 A
Maximum total current (all 8- channels)	6 A (100 % of on-time)
Voltage drop over power supply (output active)	≤ 1 V
Residual output current (inactive)	≤ 12 µA
Turn-on delay	< 400 μs
Turn-off delay	< 400 μs
Max. Max. braking energy of inductive loads	1 channel 0.12 [Joules]

## **Digital Inputs**

Number of	8		
Input voltage	typically +24 V maximum +30 V		
Signal level	low: <+4.5 V	high : >+14 V	
Switching threshold	typically +11 V		
Input current	typically 5 mA at + 24 V		
Input delay	typically 5 ms		

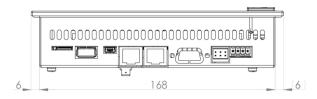
### Miscellaneous

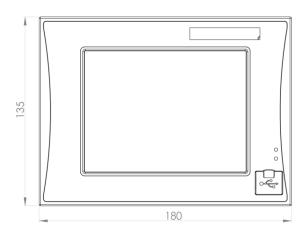
Article number	12-230-0551
Hardware version	2.x
Standardization	UL 508 (E247993)

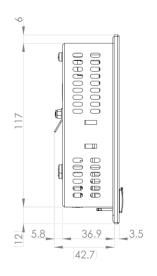




# **Mechanical Dimensions**











# **Chemical Resistance**

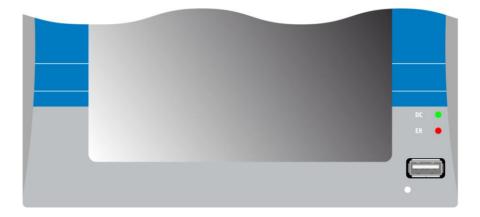
# **Decorative foil**

Solution	Effect over time	
	1 hour	24 hours
Methyl, ethyl, ketone	None	None
Cyklohexanol	None	None
Acetone	None	None
Ethanol	None	None
Benzyl alcohol	Yes	Yes
1.1.1.Trichlorethan (Genklene)	None	None
Perchloroethylene (Perklone)	None	None
Trichloroethylene	None	None
Methylene chloride	Yes	Yes
Diethyl ether	None	None
Toluene	None	None
Xylene	None	None
Benzine	None	None
Diesel oil	None	None
Nitric acid <10 %	None	None
Sodium hydroxide <10 %	None	None
Turpentine	None	None
Ethyl acetate	None	None



# **Connector Layout**

# Front



## USB 2.0 (Type A, Full Speed 12 Mbit/s)

đ			i.
ų	T		
		1	
	1	4	

Pin	Function
1	+5 V_USB
2	D-
3	D+
4	GND

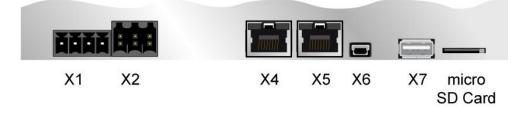
### **Status Displays**

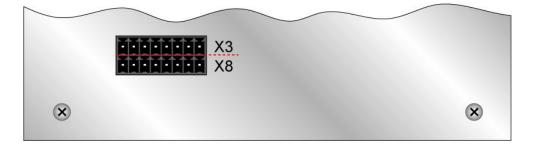
LED status	Definition
LED error lights red	BIOS is booted
LED error blinks read	Error status / operating system boot process
LED DC lights green	DC OK



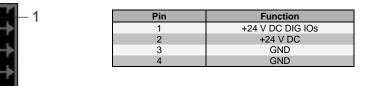
S SIGMATEK

# **Connections on Rear and Bottom**





## X1: Power plug



#### X2: CAN

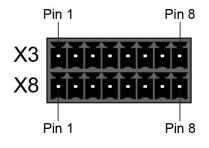


Pin	Function
1	CAN A (LOW)
2	CAN B (HIGH)
3	CAN A (LOW)
4	CAN B (HIGH)
5	GND
6	n.c.

n.c. = do not use



## X3 and X8: 8 digital inputs, 8 digital outputs

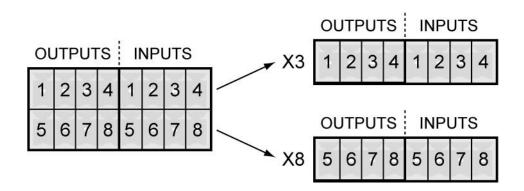


## X3: Pin assignment

Pin	Function
1	Output 1
2	Output 2
3	Output 3
4	Output 4
5	Input 1
6	Input 2
7	Input 3
8	Input 4

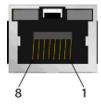
## X8: Pin assignment

Pin	Function
1	Output 5
2	Output 6
3	Output 7
4	Output 8
5	Input 5
6	Input 6
7	Input 7
8	Input 8





### X4: Ethernet



Pin	Function
1	RX +
2	RX -
3	TX +
4	n.c.
5	n.c.
6	TX -
7	n.c.
8	n.c.

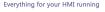
n.c. = do not use

Problems can arise if a control is connected to an IP network, which contains modules that are not running with a SIGMATEK operating system. With such devices, Ethernet packets could be sent to the control with such a high frequency (i.e. broadcasts), that the high interrupt load could cause a real-time runtime error or runtime error. By configuring the packet filter (Firewall or Router) accordingly however, it is possible to connect a network with SIGMATEK hardware to a third party network without triggering the error mentioned above.

Des problèmes peuvent survenir si un automate est connecté à un réseau IP contenant des modules qui ne fonctionnent pas sous un système d'exploitation SIGMA-TEK. Avec de tels dispositifs, les paquets Ethernet peuvent être envoyés à l'automate avec une fréquence tellement élevée (càd. diffusion), que les interruptions ainsi générées peuvent provoquer une erreur d'exécution. En configurant d'une façon appropriée le filtre de paquets (pare-feu ou un routeur) il est toutefois possible de connecter un réseau avec le matériel SIGMATEK à un réseau tiers sans déclencher l'erreur mentionnée ci-dessus.

For use in local networks only, not telecommunication circuits.

Pour une utilisation dans les réseaux locaux uniquement, et non pas dans de circuits de télécommunications.





### X5: VARAN-Out

	Pin	Function
	1	TX+ / RX+
	2	TX-/RX-
	3	RX+ / TX+
	4	n.c.
	5	n.c.
	6	RX- / TX-
	7	n.c.
ś ì	8	n.c.

More information on the VARAN bus can be found in the VARAN bus specifications!

### X6: USB 1.1 (Type Mini B)



Pin	Function
1	+5 V
2	D-
3	D+
4	n.c.
5	GND

#### X7: USB 2.0 (Type A, Full Speed 12 Mbit/s)



Pin	Function
1	+5 V_USB
2	D-
3	D+
4	GND

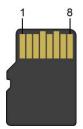
It should be noted that many of the USB devices on the market do not comply with USB specifications; this can lead to device malfunctions. It is also possible that these devices will not be detected at the USB port or function correctly. Therefore, it is recommended that every USB stick be tested before actual use.

It should be noted that many of the USB devices on the market do not comply with USB specifications; this can lead to device malfunctions. It is also possible that these devices will not be detected at the USB port or function correctly. Therefore, it is recommended that every USB stick be tested before actual use.





#### X7: microSD Card



Pin	Function	
1	DAT2	
2	CD/DAT3	
3	CMD	
4	+3V3	
5	Clk	
6	GND	
7	DAT0	
8	DAT1	

#### It is recommended that only storage media provided by SIGMATEK (CompactFlash cards, microSD cards etc.) be used. Order number for the 512-Mbyte EDGE microSD card: 12-630-051

The number of read and write actions have a significant influence on the lifespan of the storage media.

Il est recommandé de n'utiliser que les supports de stockage approuvés par SIG-MATEK (compact flash, microSD, etc.). Numéro de commande pour la carte microSD 512 Mo Edge est le: 12-630-051

Le nombre de cycles de lecture et d'écriture a l'influence notable sur la durée de

vie des supports de stockage.

#### Applicable connectors

CAN-Bus:	6-pin Weidmüller plug, B2L3, 5/6
USB:	4-pin, type A (downstream connector)
Ethernet:	8-pin RJ45
VARAN:	8-pin RJ45
Power supply:	4-pin Phoenix plug with screw terminal technology MC1, 5/4-ST-3.5
	4-pin Phoenix plug with spring terminal FK-MCP1, 5/4-ST-3.5
Digitale IO's:	2 x 8-pin Phoenix plug with spring terminal FMC1, 5/8-ST-3.5

The complete CKL 213 connector set is available from SIGMATEK under the article number 12-600-213.





# **Buffer Battery**

The exchangeable buffer battery ensures that the clock time (RTC) is preserved in the absence of a supply voltage. A lithium battery is installed at the manufacturer.

The battery has enough capacity to preserve data in the absence of a supply voltage for up to 7 years.

Battery	order	number:	01-690-028
---------	-------	---------	------------

	MANUFACTURER	DATA
Lithium battery	RENATA	3.0 V / 235 mAh

Use batteries from RENATA with the number CR2032 only! WARNING! Battery may explode if mistreated! Do not recharge, disassemble or dispose of in fire!

Remplacer la pile avec RENATA, modèle n° CR2032 uniquement! Utilisation d'une autre pile peut présenter un risque d'incendie ou d'explosion!





# **Exchanging the Battery**

- 1. Disconnect the power to the ETV.
- 2. Open the locking screws on the back f the terminal with a PH-1 screwdriver:



3. Lift rear panel of the terminal:

## For HW version 1.x:



- 4. Using the strap, remove the battery from the holder (see arrow).
- 5. Place the new battery in the holder with the correct polarity (+ Pole toward the backside) and replace the cover.





### From HW version 2.x:



- 4. Using the strap, remove the battery from the holder (see arrow).
- 5. Place the new battery in the holder with the correct polarity (+ Pole toward the frontside) and replace the cover.







# BIOS

The BIOS is configured so that the LASAL operating system is booted from the SD card.

# Cooling

The terminal's power loss can reach up to 10 Watts. To ensure the necessary air circulation for cooling, the following mounting instructions must be followed!

# **Mounting Instructions**

The following clearance is required for the cover:

- Rear side, left and right 5 cm
- Above and below 10 cm

The mounting angle must also be between 60° and 120°.







# Wiring Guidelines

## **Earth Connection**

The terminal must be connected to earth through the mounting on control cabinet or over the terminal provided. It is important to create a low-ohm earth connection, only then can error-free operation be guaranteed. The earth connection should have the maximum cross section and the largest electrical surface possible.

## Shielding

With Ethernet, CAT5 cables with shielded RJ45 connectors are required. The shielding in the CAT5 cable is connected to earth through the RJ45 connector. Noise signals can therefore be prohibited from reaching the electronics and affecting the function.

## **ESD** Protection

Typically, USB devices (keyboard, mouse) are not equipped with shielded cables. These devices are disrupted by ESD and in some instances, no longer function.

Before any device is connected to or disconnected from the terminal, the potential should be equalized (by touching control cabinet or earth terminal). Static electricity (from clothing, footwear) can therefore be reduced.

## **USB Interface Connections**

The terminal has a USB interface connection that can used to connect various USB devices (keyboard, mouse, storage media, hubs, etc.) in LASAL. Several USB devices, which are fully functional in LASAL, can be connected using a hub.



# CAN Bus Setup

This section explains how to configure a CAN bus correctly. The following parameters must first be set: Station number and data transfer rate.

#### CAN bus station number

Each CAN bus station is assigned its own station number. With this station number, data can be exchanged with other stations connected to the bus. Up to 31 stations can be installed in a CAN bus system. However, each station number can only be assigned once.

#### CAN bus data transfer rate

The data transfer rate (baud rate) for the CAN bus can be set. However, the longer the length of the bus, the smaller the transfer rate that must be selected.

Value	Baud rate	Maximum length
0	615 kBit/s	60 m
1	500 kBit/s	80 m
2	250 kBit/s	160 m
3	125 kBit/s	320 m
4	100 kBit/s	400 m
5	50 kBit/s	800 m
6	20 kBit/s	1200 m
7	1 Mbit / s	30 m

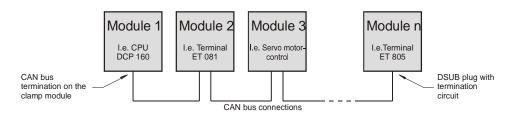
These values are valid for the following cable: 120  $\Omega$ , Twisted Pair.

NOTE: the following is valid for the CAN bus protocol: 1 kBit/s = 1 kBaud.



# **CAN Bus Termination**

In a CAN bus system, both end modules must be terminated. This is necessary to avoid transmission errors caused by reflections in the line.

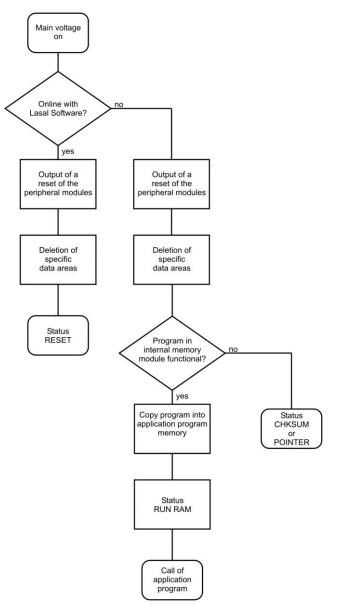


If the terminal is an end module, it can be terminated by placing a 150-Ohm resistor between CAN-A (Low) and CAN-B (High).





# **Process Diagram**





# Status and Error Messages

Status and error messages are shown in the status test of the Lasal Class software. POINTER or CHKSUM messages are shown on the terminal screen.

Number	Message	Definition	Cause/solution
00	RUN RAM	The user program is currently running in RAM.	Info
		The display is not affected.	
01	RUN ROM	The user program in the program memory module was loaded into the RAM and is currently being run.	Info
		The display is not affected.	
02	RUNTIME	The total duration of all cyclic objects exceeds the maximum time; the time can be configured using 2 system variables:	Optimize the application's cyclic task. Use higher capacity CPU
		- Runtime: time remaining	Configure preset value
		- SWRuntime: pre-selected value for the runtime counter	
03	POINTER	Incorrect program pointers were detected	Possible Causes:
		before running the user program	<ul> <li>The program memory module is missing, not programmed or de- fect.</li> </ul>
			- The program in the user program memory (RAM) is not executable.
			- The buffering battery has failed.
			<ul> <li>The user program has overwrit- ten a software error.</li> </ul>
			Solution:
			<ul> <li>Reprogram the memory module,</li> </ul>
			if the error reoccurs exchange the module.
			- Exchange the buffering battery
			- Correct programming error
04	CHKSUM	An invalid checksum was detected before running the user program.	Cause/solution: s. POINTER



# 

ETV 0551

-			
05	Watchdog	The program was interrupted through the watchdog logic.	Possible Causes:
		wateria egile.	<ul> <li>User program interrupts blocked over a longer period of time (STI command forgotten)</li> </ul>
			<ul> <li>Programming error in a hardware interrupt.</li> </ul>
			<ul> <li>INB, OUTB, INW, OUTW instruc- tions used incorrectly.</li> </ul>
			- The processor is defect.
			Solution:
			- Correct programming error.
			- Exchange CPU.
06	GENERAL ERROR	General error	The error occurs only during the
		An error has occurred while stopping the application over the online interface.	development of the operating system.
07	PROM DEFECT	An error has occurred while program-	Cause:
		ming the memory module.	<ul> <li>The program memory module is defect.</li> </ul>
			- The user program is too large.
			<ul> <li>The program memory module is missing.</li> </ul>
			Solution:
			<ul> <li>Exchange the program memory module</li> </ul>
08	Reset	The CPU has received the reset signal and is waiting for further instructions.	Info
		The user program is not processed.	
09	WD DEFEKT	The hardware monitoring circuit (watch- dog logic) is defect.	Solution: Exchange CPU.
		After power-up, the CPU checks the watchdog logic function. If an error occurs during this test, the CPU deliberately enters an infinite loop from which no further instructions are accepted.	
10	STOP	The program was stopped by the pro- gramming system.	
11	PROG BUSY	Reserved	
12	PROGRAM LENGTH	Reserved	





13	PROG END	The memory module was successfully completed.	Info
14	PROG MEMO	The CPU is currently programming the memory module.	Info
15	STOP BRKPT	The CPU was stopped by a breakpoint in the program.	Info
16	CPU STOP	The CPU was stopped by the program- ming software.	Info
17	INT ERROR	The CPU has triggered a false interrupt and stopped the user program or has encountered an unknown instruction while running the program.	<ul> <li>Cause:</li> <li>A nonexistent operating system was used.</li> <li>Stack error (uneven number of PUSH and POP instructions).</li> <li>The user program was interrupted by a software error.</li> </ul>
			Solution:
-			- Correct programming error.
18	SINGLE STEP	The CPU is in single step mode and is waiting for further instructions.	Info
19	Ready	A module or project has been sent to the CPU and it is ready to run the program.	Info
20	LOAD	The program has stopped and is receiv- ing a module or project.	Info
21	UNZUL. Modul	The CPU has received a module, which does not belong to the project.	Solution: - Recompile and download the entire project
22	MEMORY FULL	The operating system memory /Heap) is too small. No more memory could be reserved, when an internal or interface function was called from the application.	Cause: - Memory is only allocated bun not released. Solution Clear memory
23	NOT LINKED	When starting the CPU, a missing module or a module that does not belong to the project was detected.	Solution: - Recompile and download the entire project





# 

ETV 0551

24	DIV BY 0	A division error has occurred.	Possible Causes:
21			- Division by 0.
			<ul> <li>The result of a division does not fit in the result register.</li> </ul>
			Solution: - Correct programming error.
25	DIAS ERROR	An error has occurred while accessing a DIAS module.	Hardware problem
26	WAIT	The CPU is busy.	Info
27	OP PROG	The operating system is currently being reprogrammed.	Info
28	OP INSTALLED	The operating system has been reinstalled.	Info
29	OS TOO LONG	The operating system cannot be loaded; too little memory.	Restart; report error to Sigmatek.
30	NO OPERATING SYSTEM	Boot loader message.	Restart; report error to Sigmatek.
	SISTEM	No operating system found in RAM.	
31	SEARCH FOR OS	The boot loader is searching for the operating system in RAM.	Restart; report error to Sigmatek.
32	NO DEVICE	Reserved	
33	UNUSED CODE	Reserved	
34	MEM ERROR	The operating system loaded does not match the hardware configuration.	<ul> <li>Use the correct operating system version</li> </ul>
35	MAX IO	Reserved	
36	MODULE LOAD	The LASAL Module or project cannot be	Solution:
	ERROR	loaded.	<ul> <li>Recompile and download the entire project</li> </ul>
37	BOOTIMAGE FAIL- URE	A general error has occurred while loading the operating system.	Contact SIGMATEK
38	APPLMEM ERROR	An error has occurred in the application	Solution:
		memory (user heap).	<ul> <li>Correct allocated memory access error</li> </ul>
39	OFFLINE	This error does not occur in the control.	This error code is used in the programming system to show that there is no connection to the control.
40	APPL LOAD	Reserved	





41	APPL SAVE	Reserved	
44	VARAN MANAGER ERROR	An error number was entered In the VARAN manager and stopped the program.	Solution: - Read logfile
45	VARAN ERROR	A required VARAN client was discon- nected or there was a communications error with a VARAN client.	Solution: - Read logfile - Error Tree
46	APPL-LOAD-ERROR	An error has occurred while loading the application.	Cause: - Application was deleted. Solution: - Reload the application into the control.
47	APPL-SAVE-ERROR	An error has occurred while attempting to save the application.	
50	ACCESS- EXCEPTION-ERROR	Read or write access of a restricted memory area. (I.e. writing to the NULL pointer).	Solution: - Correct application errors
51	BOUND EXCEEDED	An exception error has occurred when accessing arrays. The memory area was overwritten through accessing an invalid element.	Solution: - Correct application errors
52	PRIVILEDGED INSTRUCTION	An invalid instruction for the CPU level, i.e. setting the segment register.	Cause: - The application has overwritten the application program code. Solution: - Correct application errors
53	FLOATING POINT ERROR	An error has occurred during a floating- point operation.	
60	DIAS-RISC-ERROR	Error from the Intelligent DIASMaster.	Restart; report error to Sigmatek.
64	INTERNAL ERROR	An internal error has occurred, all appli- cations are stopped.	Restart; report error to Sigmatek.
65	FILE ERROR	An error has occurred during a file operation.	
66	DEBUG ASSERTION FAILED	Internal error.	Restart; report error to Sigmatek.





67	REALTIME RUNTIME	The total duration of all real-time objects exceeds the maximum time; the time cannot be configured. 2 ms for 386 CPUs	Solution: - Optimize the application's realtime task (RtWork).
		1 ms for all other CPUs	<ul> <li>Reduce the clock time for the realtime task of all objects.</li> </ul>
			- Correct application errors
			<ul> <li>CPU is overloaded in realtime =&gt; use a higher capacity CPU.</li> </ul>
68	BACKGROUND RUNTIME	The total duration of all background	Solution:
	KONTIME	objects exceeds the maximum time; the time can be configured using 2 system variables:	<ul> <li>Optimize the application's back- ground task (background)</li> </ul>
		-BTRuntime: time remaining	<ul> <li>Use higher capacity CPU</li> </ul>
		-SWBTRuntime: pre-selected value for the runtime counter	- Set SWBTRuntime correctly.
70	C-DIAS ERROR	An error occurred in connection with a C-	Cause:
		DIAS module.	<ul> <li>The reason for this error is documented in the log file</li> </ul>
			Solution:
			- Depends on the cause
72	S-DIAS ERROR	A connection error with a S-DIAS module has occurred.	Possible causes:
			<ul> <li>real network does not match the project</li> </ul>
			- S-DIAS client is defective
			Solution:
			- analyze logfile
75	SRAM ERROR	Only EDGE CPUs	Possible causes:
		An error occurred while initializing, reading or writing SRAM data.	SRAM configured incorrectly
			<ul> <li>SD card formatted incorrectly</li> <li>SD card removed</li> </ul>
			Solution:
			<ul> <li>- evaluate log file (Event00.log)</li> </ul>
			<ul> <li>- check configuration</li> </ul>
			<ul> <li>- format SD card as EDGE medium with Lasal Class 2</li> </ul>
			<ul> <li>- check SD card</li> </ul>
95	USER DEFINED 0	User-definable code.	
96	USER DEFINED 1	User-definable code.	
97	USER DEFINED 2	User-definable code.	
98	USER DEFINED 3	User-definable code.	



### CONTROL PANEL



100       C_INIT       Initialization start; the configuration is run.         101       C_RUNRAM       The LASAL project was successfully started from RAM.         102       C_RUNROM       The LASAL project was successfully started from ROM.         103       C_RUNTIME       Image: Comparison of the CPU is ready for operation.         104       C_READY       The CPU is ready for operation.         105       C_OK       The CPU is ready for operation.         106       C_UNENOWN_CID       An unknown class from a stand-along or embedded object: unknown base class.         107       C_UNENOWN_CONSTR       The operating system class cannot be created; the operating system is probably wrong.         108       C_UNENOWN_CONSTCT       Reference to an unknown object in an interpreter program, creation of more than one DCC080 object.         109       C_UNENOWN_CENTL       The hardware module number is greater than 60.         110       C_WRONG_CONNECT       No connection to the required channels.         111       C_WRONG_ATTR       Wrong server attribute.         112       C_SUNEAX_ERROR       No specific error, recompile all and relead project components.         113       C_OUTOF_NEAR       Memory allocation error         114       C_OUTOF_NEAR       Memory allocation error         115       C_OUT OF_FAR       Memory all	99	USER DEFINED 4	User-definable code.	
101       C_RUNRAM       The LASAL project was successfully         102       C_RUNRAM       The LASAL project was successfully         103       C_RUNTIME				
102       C_EUNROM       The LASAL project was successfully         103       C_EUNROM       The LASAL project was successfully         104       C_BEADY       The CPU is ready for operation.         105       C_OR       The CPU is ready for operation.         106       C_UNKNOWN_CID       An unknown class from a stand-along or embedded object: unknown base class.         107       C_UNKNOWN_CONSTR       The operating system class cannot be created; the operating system is probably wrong.         108       C_UNKNOWN_OBJECT       Reference to an unknown object in an interpreter program, creation of more ithan one DCC080 object.         109       C_UNKNOWN_CINL       The hardware module number is greater than 60.         110       C_WRONG_CONNECT       No connection to the required channels.         111       C_WRONG_ATTR       Wrong server attribute.         112       C_SYNTAX_ERROR       No specific error, recompile all and reload project components.         113       C_NO_FILE_OPEN       An attempt was made to open an un- known table.         114       C_OUTOF_NEAR       Memory allocation error         115       C_OUT OF_FAR       Memory allocation error         116       C_INCOMAPTIBLE       An object with the same name and class exists but must be updated.         224       LINKING ERROR       An object with the	100	C_INIT	, 3	
103       C_RUNTIME         104       C_READY         105       C_OK         106       C_INKNOWN_CID         107       C_UNKNOWN_CONSTR         108       C_UNKNOWN_CONSTR         109       C_UNKNOWN_CONSTR         108       C_UNKNOWN_CONSTR         109       C_UNKNOWN_OBJECT         Reference to an unknown object in an interpreter program, creation of more than one DCC080 object.         109       C_UNKNOWN_CEINL         110       C_WRONG_CONNECT         1110       C_WRONG_CONNECT         112       C_SYNTAX_ERROR         113       C_NO_FILE_OPEN         114       C_OUTOF_NEAR         115       C_OUT OF_FAR         Memory allocation error         116       C_INCOMAPTIBLE         An object with the same name exists but has another class.         117       C_COMPATIBLE         An object with the same name and class exists but mass but must be updated.         114       C_INCOMAPTIBLE         An object with the same name and class exists but has another class.         117       C_COMPATIBLE         An object with the same name and class exists but mass but must be updated.         124       LINKING       The application is curr	101	C_RUNRAM		
-       -         104       C_READY       The CPU is ready for operation.         105       C_OR       The CPU is ready for operation.         106       C_UNKNOWN_CID       An unknown class from a stand-along or embedded object: unknown base class.         107       C_UNKNOWN_CONSTR       The operating system class cannot be created; the operating system is probably wrong.         108       C_UNKNOWN_OBJECT       Reference to an unknown object in an interpreter program, creation of more than one DCC080 object.         109       C_UNKNOWN_CHNL       The hardware module number is greater than 60.         110       C_WRONG_CONNECT       No connection to the required channels.         111       C_WRONG_ATTR       Wrong server attribute.         112       C_SYNTAX_ERROR       No specific error, recompile all and reload project components.         113       C_NO_FILE_OPEN       An attempt was made to open an unknown table.         114       C_OUTOF_NEAR       Memory allocation error         115       C_OUT OF_FAR       Memory allocation error         116       C_INCOMAPTIBLE       An object with the same name and class exists but must be updated.         117       C_COMPATIBLE       An object with the same name and class exists but must be updated.         124       LINKING       The application is currently linking. <td>102</td> <td>C_RUNROM</td> <td></td> <td></td>	102	C_RUNROM		
105       C_OK       The CPU is ready for operation.         106       C_UNKNOWN_CID       An unknown class from a stand-along or embedded object: unknown base class.         107       C_UNKNOWN_CONSTR       The operating system class cannot be created; the operating system is probably wrong.         108       C_UNKNOWN_OBJECT       Reference to an unknown object in an interpreter program, creation of more than one DCC080 object.         109       C_UNKNOWN_CHNL       The hardware module number is greater than 60.         110       C_WRONG_CONNECT       No connection to the required channels.         111       C_WRONG_ATTR       Wrong server attribute.         112       C_SYNTAX_ERROR       No specific error, recompile all and reload project components.         113       C_NO_FILE_OPEN       An attempt was made to open an un- known table.         114       C_OUT OF_REAR       Memory allocation error         115       C_OUT OF_FAR       Memory allocation error         116       C_INCOMAPTIBLE       An object with the same name exists but has another class.         117       C_COMPATIBLE       An object with the same name and class exists but must be updated.         224       LINKING       The application is currently linking.         225       LINKING ERROR       An error messaged is generated in the LASAL status window.	103	C_RUNTIME		
106       C_UNKNOWN_CID       An unknown class from a stand-along or embedded object: unknown base class.         107       C_UNKNOWN_CONSTR       The operating system class cannot be created; the operating system is probably wrong.         108       C_UNKNOWN_OBJECT       Reference to an unknown object in an interpreter program, creation of more than one DCC080 object.         109       C_UNKNOWN_CENIL       The hardware module number is greater than 60.         110       C_WRONG_CONNECT       No connection to the required channels.         111       C_WRONG_ATTR       Wrong server attribute.         112       C_SYNTAX_ERROR       No specific error, recompile all and reload project components.         113       C_NO_FILE_OPEN       An attempt was made to open an unknown table.         114       C_OUTOF_NEAR       Memory allocation error         115       C_OUT OF_FAR       Memory allocation error         116       C_INCOMAPTIBLE       An object with the same name exists but has another class.         117       C_COMPATIBLE       An object with the same name and class exists but has another class.         224       LINKING       The application is currently linking.         225       LINKING ERROR       An error has occurred while linking. An error messaged is generated in the LASAL status window.	104	C_READY	The CPU is ready for operation.	
Image: Construct of the system of the system of the system is probably wrong.         107       C_UNKNOWN_CONSTR         108       C_UNKNOWN_OBJECT         Reference to an unknown object in an interpreter program, creation of more than one DCC080 object.         109       C_UNKNOWN_CHNL         110       C_WRONG_CONNECT         No connection to the required channels.         111       C_WRONG_ATTR         Wrong server attribute.         112       C_SYNTAX_ERROR         No specific error, recompile all and reload project components.         113       C_NO_FILE_OPEN         An attempt was made to open an unknown table.         114       C_OUTOF_NEAR         Memory allocation error         115       C_OUT OF_FAR         Memory allocation error         116       C_INCOMAPTIBLE         An object with the same name exists but has another class.         117       C_COMPATIBLE         An object with the same name and class exists but must be updated.         224       LINKING         225       LINKING ERROR         An error has occurred while linking. An error messaged is generated in the LASAL status window.	105	с_ок	The CPU is ready for operation.	
Image: Content of the constraint of the constrand of the constraint of the constraint of	106	C_UNKNOWN_CID		
Image: Constraint of the same name and class exists but must be updated.       Image: Constraint of the same name and class exists but must be updated.         100       C_UNKNOWN_CHNL       The hardware module number is greater than 60.         110       C_WRONG_CONNECT       No connection to the required channels.         111       C_WRONG_ATTR       Wrong server attribute.         112       C_SYNTAX_ERROR       No specific error, recompile all and reload project components.         113       C_NO_FILE_OPEN       An attempt was made to open an unknown table.         114       C_OUTOF_NEAR       Memory allocation error         115       C_OUT OF_FAR       Memory allocation error         116       C_INCOMAPTIBLE       An object with the same name exists but has another class.         117       C_COMPATIBLE       An object with the same name and class exists but must be updated.         224       LINKING       The application is currently linking.	107	C_UNKNOWN_CONSTR	created; the operating system is probably	
Image:	108	C_UNKNOWN_OBJECT	interpreter program, creation of more	
111       C_WRONG_ATTR       Wrong server attribute.         111       C_SYNTAX_ERROR       No specific error, recompile all and reload project components.         112       C_SYNTAX_ERROR       No specific error, recompile all and reload project components.         113       C_NO_FILE_OPEN       An attempt was made to open an unknown table.         114       C_OUTOF_NEAR       Memory allocation error         115       C_OUT OF_FAR       Memory allocation error         116       C_INCOMAPTIBLE       An object with the same name exists but has another class.         117       C_COMPATIBLE       An object with the same name and class exists but must be updated.         224       LINKING       The application is currently linking.         225       LINKING ERROR       An error has occurred while linking. An error messaged is generated in the LASAL status window.	109	C_UNKNOWN_CHNL		
112       C_SYNTAX_ERROR       No specific error, recompile all and reload project components.         113       C_NO_FILE_OPEN       An attempt was made to open an unknown table.         114       C_OUTOF_NEAR       Memory allocation error         115       C_OUT OF_FAR       Memory allocation error         116       C_INCOMAPTIBLE       An object with the same name exists but has another class.         117       C_COMPATIBLE       An object with the same name and class exists but must be updated.         224       LINKING       The application is currently linking.         225       LINKING ERROR       An error has occurred while linking. An error messaged is generated in the LASAL status window.	110	C_WRONG_CONNECT	No connection to the required channels.	
Image: Second	111	C_WRONG_ATTR	Wrong server attribute.	
Image: Second	112	C_SYNTAX_ERROR		
115       C_OUT OF_FAR       Memory allocation error         116       C_INCOMAPTIBLE       An object with the same name exists but has another class.         117       C_COMPATIBLE       An object with the same name and class exists but must be updated.         224       LINKING       The application is currently linking.         225       LINKING ERROR       An error has occurred while linking. An error messaged is generated in the LASAL status window.	113	C_NO_FILE_OPEN		
116       C_INCOMAPTIBLE       An object with the same name exists but has another class.         117       C_COMPATIBLE       An object with the same name and class exists but must be updated.         224       LINKING       The application is currently linking.         225       LINKING ERROR       An error has occurred while linking. An error messaged is generated in the LASAL status window.	114	C_OUTOF_NEAR	Memory allocation error	
117       C_COMPATIBLE       An object with the same name and class exists but must be updated.         224       LINKING       The application is currently linking.         225       LINKING ERROR       An error has occurred while linking. An error messaged is generated in the LASAL status window.	115	C_OUT OF_FAR	Memory allocation error	
224     LINKING     The application is currently linking.       225     LINKING ERROR     An error has occurred while linking. An error messaged is generated in the LASAL status window.	116	C_INCOMAPTIBLE	,	
225       LINKING ERROR       An error has occurred while linking. An error messaged is generated in the LASAL status window.	117	C_COMPATIBLE		
error messaged is generated in the LASAL status window.	224	LINKING	The application is currently linking.	
226 LINKING DONE Linking is complete.	225	LINKING ERROR	error messaged is generated in the	
	226	LINKING DONE	Linking is complete.	





230	OP BURN	The operating system is currently being burned into the Flash memory.	
231	OP BURN FAIL	An error has occurred while burning the operating system.	
232	OP INSTALL	The operating system is currently being installed.	
240	USV-WAIT	The power supply was disconnected; the UPS is active.	
		The system is shutdown.	
241	Reboot	The operating system is restarted.	
242	LSL SAVE		
243	LSL LOAD		
252	CONTINUE		
253	PRERUN	The application is started.	
254	PRERESET	The application is ended.	
255	CONNECTION BREAK		



## **Application exceptions**

#### SRAM and IRQ routines

Writing remnant data during interrupt routines is not allowed and leads to a system crash.

#### SRAM and consistency of changed data

If more than 32 different sectors are changed (512 bytes each) shortly before shutting down the voltage supply while the user program is writing to the Micro SD card, this can sometimes lead to partial loss of remnant data.

#### The file system does not support safe writing through SRAM

If files are stored, modified or written on the Micro SD card from the user program, these files must always be stored with a fixed maximum size. Since changes in size and the simultaneous shutdown of the voltage supply can corrupt the file system, a later change in the file size is not allowed.

#### Data Breakpoint

This CPU does not support the data breakpoint is a feature.



# Note on SRAM Behavior

Because the SRAM (remnant memory) is emulated via the microSD card, there are two different mechanisms for saving SRAM data to the microSD card:

1. Cyclic writing when data is changed (default)

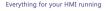
2. Writing only in the event of PowerFail with a backup time buffered through the hardware (starting with version 01.02.195)

The advantage of cyclic writing is that in the event of a severe system crash, it's possible to reference an image of the SRAM data that with the standard settings, is a maximum of 1 minute older than the last change. With extensive use, the amount and frequency of SRAM data changes from the user program can have a massive effect on the microSD card lifespan.

Detailed information regarding the SRAM behavior and the corresponding settings can be found in the LASAL OS documentation, in the chapter "SRAM".

In the LASAL CLASS project, seldom changed value settings in retentive servers as well as RamEx and StringRam objects, can be converted to file storage. Should existing objects be converted from SRAM to File, the loader version 02.02.140 or higher and the RamEx and StringRam classes of the Tools library version 01.02.033 or higher must be used.

If the user program runs cyclic writing processes in files, the tool "Flash Media Lifetime Calculation" included in LASAL CLASS can be used to determine the effects of the operations mentioned above on the flash media. This allows the lifespan of the media to be calculated for different, configurable writing scenarios.





# **Recommended Shielding for VARAN**

The real-time VARAN Ethernet bus system exhibits very robust characteristics in industrial environments. Through the use of IEEE 802.3 standard Ethernet physics, the potentials between an Ethernet line and sending/receiving components are separated. Messages to a bus participant are immediately repeated by the VARAN Manager in the event of an error. The shielding described below is principally recommended.

For applications in which the bus is run outside the control cabinet, the correct shielding is required. Especially when for structural reasons, the bus line must be placed next to strong electromagnetic interference. It is recommended to avoid placing VARAN bus lines parallel to power cables whenever possible.

SIGMATEK recommends the use of CAT5e industrial Ethernet bus cables.

For the shielding, an **S-FTP cable** should be used.

An S-FTP bus is a symmetric, multi-wire cable with unshielded pairs. For the total shielding, a combination of foil and braiding is used. A non-laminated variant is recommended.

# The VARAN cable must be secured at a distance of 20 cm from the connector for protection against vibration!

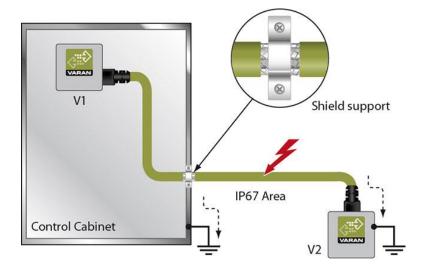
Le câble VARAN doit être protégé contre les vibrations à moins de 20 cm du connecteur !





# 1. Wiring from the Control Cabinet to an External VARAN Component

If the Ethernet lines are connected from a VARAN component to a VARAN node located outside the control cabinet, the shielding should be placed at the entry point to the control cabinet housing. All noise can then be dissipated before reaching the electronic components.

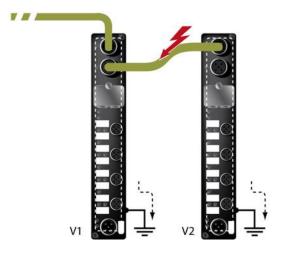






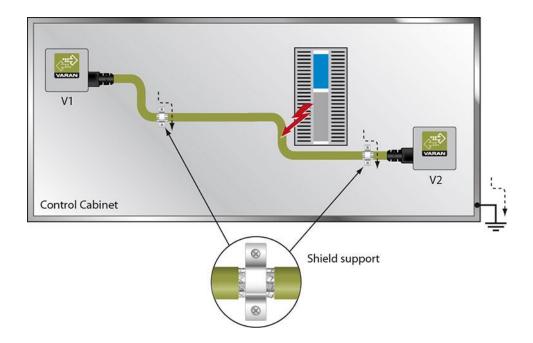
# 2. Wiring Outside of the Control Cabinet

If a VARAN bus cable must be placed outside of the control cabinet only, no additional shield connection is required. This requires that only IP67 modules and connectors be used. These components are very robust and noise resistant. The shielding for all sockets in IP67 modules are internally connected to common bus or electrically connected to the housing, whereby the deflection of voltage spikes does not flow through the electronics.



# 3. Shielding for Wiring within the Control Cabinet

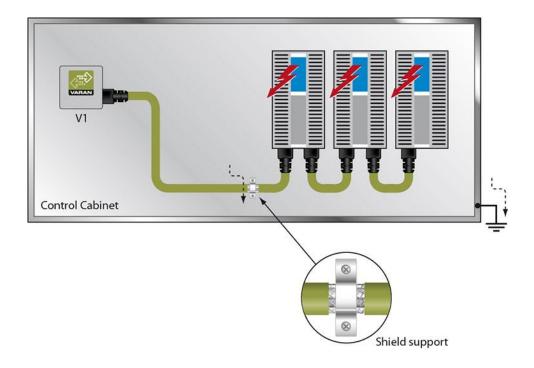
Sources of strong electromagnetic noise located within the control cabinet (drives, Transformers, etc.) can induce interference in a VARAN bus line. Voltage spikes are dissipated over the metallic housing of a RJ45 connector. Noise is conducted over the control cabinet without additional measures needed on the circuit board of electronic components. To avoid error sources with data exchange, it is recommended that shielding be placed before any electronic components in the control cabinet.





# 4. Connecting Noise-Generating Components

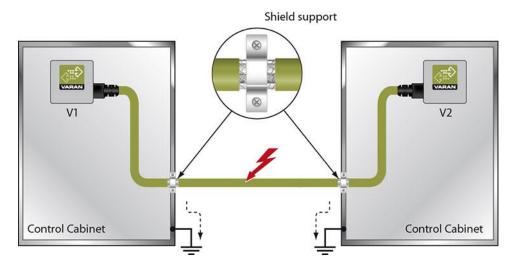
When connecting power lines to the bus that generate strong electromagnetic noise, the correct shielding is also important. The shielding should be placed before a power element (or group of power elements).





# 5. Shielding Between Two Control Cabinets

If two control cabinets must be connected over a VARAN bus, it is recommended that the shielding be located at the entry points of each cabinet. Noise is therefore prevented from reaching the electronic components in both cabinets.





# Cleaning the Touch Screen

#### **CAUTION!**

# Before cleaning the touch screen, the terminal must first be turned off to avoid unintentionally triggering commands or functions!

#### ATTENTION!

# Avant de nettoyer l'écran tactile, le terminal doit d'abord être éteint afin d'éviter un déclanchement involontaire des commandes!

The terminal's touch screen can only be cleaned with a soft, damp cloth. To dampen the cloth, a screen-cleaning solution such as an antistatic foam, water with detergent or alcohol should be used. First spray the cleaning fluid on the cloth and not directly on the terminal. The cleaning solution should not be allowed to reach the terminal electronics, for example, through the ventilation slots.

No erosive cleaning solutions, chemicals, abrasive cleansers or hard objects that can scratch or damage the touch screen may be used.

If the terminal comes in contact with toxic or erosive chemicals, clean the terminal immediately and with caution to prevent acid damage.

# To ensure the optimal function of the terminal, the terminal should be cleaned regularly!

To extend the lifespan of the touch screen as much as possible, using the fingers to operate the terminal is recommended.

Pour garantir le fonctionnement optimal du terminal, le terminal doit être nettoyé régulièrement!

Pour prolonger la durée de vie de l'écran tactile on recommande d'utiliser les doigts pour l'opérer.

